France et Etranger,

Paris, en Vente chez l'Auteur, 6, rue de Mogador.

E. Rey

VOGA, VOGA

(VOGUE, VOGUE)

Barcarolle à 2 Voix

Pour SOPRANO et MEZZO-SOPRANO ou TENOR et BARYTON

Traduction française de
ÉMILE KAUFFMANN.

Musique de
ÉTIENNE REY.

N° 43.

Andantino quasi allegretto.

PIANO.

pp

dolce.

Voga,
Vogue,

dolce.

Voga,
Vogue,

pp

vo - ga sul on - da sul on - da che in bru - na gia sfa - vil - la la
vo - gue sur les on - des sur les on - des vo - gue vo - gue, dé - ja bril - le au

vo - ga sul on - da sul on - da che in bru - na gia sfa - vil - la la
vo - gue sur les on - des sur les on - des vo - gue vo - gue, dé - ja bril - le au

stel - la d'a mor, gia sfa_vil - la la stel - la d'a_
*loin l'as - tre d'a_mour, dé_ja bril - le au loin, l'as - tre d'a_*

stel - la d'a mor, gia sfa_vil - la la stel - la d'a_
*loin l'as - tre d'a_mour, dé_ja bril - le au loin, l'as - tre d'a_*

sf

_mor! Nello spe - glio di che - ta, di che - ta la gu - na
_mour! Mais les om - bres, les om - bres de_vien - nent pro_fon - des.

_mor!
_mour!

sf

Cara
*Chère a_*

sf

f

p

Vo_ga, vo - ga sul
Vo_gue, vo - gue sur les

Ni - ce ti pin - ge, ti pin - ge il mio cor Vo_ga, vo - ga sul
_mi - e la vi - e, la vi - e n'est qu'un jour. Vo_gue, vo - gue sur les

p

sf

f

pp

on - da, sul on - da che in bru - na gia sfa - vil - la la

on - des, sur les on - des, vo - gue, vo - gue, dé - jà bril - le au loin

on - da, sul on - da che in bru - na gia sfa - vil - la la

on - des, sur les on - des, vo - gue, vo - gue, dé - jà bril - le au loin

stel - la d'a - mor Vo - ga, vo - ga, gia sfa - vil - la la

l'as - tre d'a - mour Vo - gue, vo - gue, dé - jà bril - le au

stel - la d'a - mor Vo - ga, vo - ga, gia sfa - vil - la la

l'as - tre d'a - mour Vo - gue, vo - gue, dé - jà bril - le au

stel - la d'a - mor! Vo - ga, vo - ga, gia sfa - vil - la la

loin l'astre d'a - mour! Vo - gue, vo - gue, dé - jà bril - le au

stel - la d'a - mor! Vo - ga, vo - ga, gia sfa - vil - la la

loin l'astre d'a - mour! Vo - gue, vo - gue, dé - jà bril - le au

stel - la d'a - mor vo - ga vo - - ga vo - ga vo - - -
loin l'astre d'a - mour vo gue vo - - gue vo - gue vo - - -

stel - la d'a - mor Vo - gue vo - gue
loin l'astre d'a - mour vo - gue vo - - gue

f *f* FIN.
- ga vo - ga vo - ga.
- gue vo - gue vo gue.

f *f*
vo - gue vo - gue.
vo - gue vo - gue.

FIN.
M. G.
f *ff* *pp*

dolce.
Spira il ven - to il ven - to che mo - va tre - man - te l'onda a - ma - - - ta a -
Doux zé - phirs qui souf - flez, de vos fraî - ches ha - lei - nes condui - sez sur les

- ma - - - ta coi vanni a lam - bir.
eaux les es - quifs hé - si - tants.

Ca - ra Ni - - -
Que ja - mais de nos

ce al tuo va - go sem - bian - te vola in tor - no in
cœurs ne se bri - sent les chaî - nes Notre a - mour res - te

Spira il ven - to il
Doux zé - phirs qui souf -

tor - no de co - ri il sos - pir spi - ra il ven - to il
pur sur les flots in - cons - tants.. Doux zé - phirs qui souf -

ven - to che move tre - man - te l'onda a - ma - ta a -
flez de vos frai - ches ha - lei - nes Condui - sez sur les

ven to che move tre - man - te l'onda a - ma - ta a -
flez de vos frai - ches ha - lei - nes Condui - sez sur les

sf

- ma - ta coi vanni a lam - bir. Ca - ra Ni - ce,
eaux les es - quifs hé - si - tants Mais les on - des

sf

- ma - ta coi vanni a lam - bir. Ca - ra
eaux les es - quifs hé - si - tants Mais les

f

Ca_ra Ni_ _ _ce, Vo_ga vo_ _ _ _
sont pro_fon_ _ _des. Vo_gue, Vo_ gue

Ni ce ca_ra Ni_ ce Vo ga
on_des sont pro_fon_ _des Vo_ _gue,

vo_ga la che ta la gu_ _
vo_ _gue chère a_mi_e la vi_e chère a_mi_ _

_ga vo_ga vo_ _ _ga.
_gue vo_gue vo_ _ _ _gue.

Più mosso.

_na ra_gio_na d'a_mor.
_e la vi_e n'est qu'un jour.

Più mosso.

vo - - - - ga ah! ah!

vo - - - - gue ah! ah!

vo - - - - ga ah! ah!

vo - - - - gue ah! ah!

fp fp fp f

f deciso.

f deciso.

f

rit. 1º tempo D.C.

p

Vo - - - ga vo - ga.

Vo - - - gue vo - gue.

rit. p

Vo - - - ga vo - ga.

Vo - - - gue vo - gue.

D.C.

f p

1º tempo.